



ATA DE REUNIÃO, DE 08 DE JULHO DE 2024

REUNIÃO EXTRAORDINÁRIA DO CONSELHO

ATA 21/2024

Em oito de julho de dois mil e vinte e quatro, às quinze horas e trinta minutos, realizou-se vigésima primeira Reunião Extraordinária do Conselho do Instituto de Letras e Artes, no formato assíncrono, em acordo com a Portaria Normativa 06/2023. **Participaram da consulta:** Adail Ubirajara Sobral, Aline Nardes dos Santos, Catia Rosana Dias Goulart, Claudia Mentz Martins, Elaine Nogueira da Silva, Isabel Mendes Faria, Kelli Machado da Rosa, Laura Storino, Marcelo Gobatto, Roseli Aparecida da Silva Nery, Rossana Bohlke, Wellington Freire Machado, Tatiana Schwochow Pimpão, Valter Henrique de Castro Fritsch. **Ausências Justificadas:** Carla Klein, Eliane Misiak, Juan Oliveira. Não participaram da consulta: Rita Ribeiro, Juliana Rodrigues e Fábio Ortiz. **Pauta única: Alteração do Plano de Trabalho do Projeto Institucional nº 86 "Gerenciamento e execução de recursos provenientes de ressarcimento de projetos ao Instituto de Letras e Artes"**, conforme descrição e justificativa a seguir: inclusão dos nomes da professora Kelley Baptista Duarte e Alethea Cristiane de Moraes na equipe do projeto; alteração do valor previsto de passagens, de R\$ 10.000,00 para R\$ 50.000,00; alteração do valor previsto para pagamento de pessoa jurídica de 40.000,00 para R\$ 10.000,00. **Justificativa:** Possibilitar a participação da professora Kelley e da discente Alethéa no evento "Residência em tradução - uma atividade que consiste em reunir os tradutores internacionais que concorreram e foram aprovados no edital lançado pela Casa internacional das literaturas de Bruxelas Passa Porta. Os tradutores ficam imersos em atividades relacionadas à tradução, à cultura e literatura belgas durante um período de um mês. Ao longo das atividades programadas pela equipe da Passa Porta, há o encontro com os autores que estão sendo traduzidos e com outros que podem configurar o interesse em tradução dos tradutores da residência. Na ocasião da submissão do projeto que apresentei ao edital, lancei a possibilidade de estabelecer uma parceria na modalidade "acordo de cooperação" vinculando essa participação ao projeto institucional Sisproj ENS 2437 para que estudantes do grupo de tradução, vinculados ao referido projeto, possam participar da residência, nos próximos anos, mediante meu compromisso em apresentação a proposta de tradução ao edital". **O conselho aprovou as alterações no Plano de Trabalho do Projeto Institucional nº 86.** Nada mais havendo a tratar, a consulta foi encerrada e a presente ata lavrada por mim, Elaine Nogueira da Silva, presidente do Conselho.



Documento assinado eletronicamente por **Elaine Nogueira da Silva, Diretora**, em 09/07/2024, às 09:09, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade do documento pode ser conferida no site https://sei.furg.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&acao_origem=documento_conferir&lang=pt_BR&id_orgao_acesso_externo=0 informando o código verificador **0238253** e o código CRC **1472ED37**.